

Pendant Stations LADY Series



Pendant Stations LADY Series - LA type single-row

Main Features

The new LADY series single-row push-button stations for auxiliary circuits are the result of a blend of Ravioli's long experience in the field, detailed studies in ergonomics, and the use of innovative, modern design and materials, in compliance with the best technology available today.

In designing the product particular attention was paid both to easy handling features and to the technical aspects, in order to ensure usage also in heavy-duty circumstances.

All the materials, which come into direct contact with the environment, are resistant to atmospheric agents, oils, temperature

changes and are shockproof. The rubber gaskets ensure optimal protection against dust and liquids.

The optimised internal space allows to make all connections easily and quickly. Bridge connections have been projected in order to reduce cabling time and are available upon request.

LADY push-button station is offered in 6 different sizes, ranging from 2 to 12 buttons devices and various controls and switches can be mounted on each type.

LAP versions for bridge cranes and hoists and LAE for building cranes are available. The emergency stop push-button has been designed in according to EN 418 regulations. The NC contacts feature guaranteed opening (EN 60947-5-1) and can be supplied also in the 2NC increased safety version.

All buttons are marked with international symbols. The switches have self-cleaning sliding contacts in silver alloy.



Compliance with EEC Directives	73/23 CEE 93/68 CEE 89/392 CEE 89/336 CEE			
Compliance with rules	EN 60947-1 EN 60947-5-1 EN 60529			
-	EN 60204-1 EN 60204-32 EN 60439-1			
	EN 418			
Insulation voltage	660 V~			
Test voltage	2500 V~			
Max. operating voltage	400 V~			
Temperature range	Working $-25^{\circ} \text{ C} + 70^{\circ} \text{ C}$			
1 0	Storage -40° C $+70^{\circ}$ C			
Insulation	Class II (double insulation)			
Protection degree	IP 65			
Operating positions	All positions			
Cable entry	2 - 4 buttons: rubber sleeve D. 12-17 mm			
·	6 - 12 buttons: rubber sleeve D. 15-20 mm			
Homologation	CE			







For Your Safety

Single-row LADY series pendant stations comply with the current safety rules, and in particular:

- 89/392 EEC Machine Directive
- 73/23 EEC
 - 93/68 EEC
- 89/336

.

- EN 60204-32
- EN 60947-1
- Low Voltage Directive EMC Directive

Low Voltage Directive

- Lifting Machinery Safety Regulations
- Low-voltage switchgear
- and controlgear
- EN 60947-5-1
- Control circuits devices and switching elements

Guaranteed Quality Product

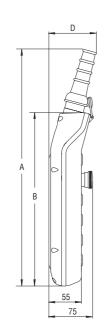
Single-row LADY series pendant stations are guaranteed by our EC Certificate of Conformity, available upon request, in which it is declared that such product was created by RAVIOLI in accordance to defined and recognised Safety Regulations, and in compliance with the quality standards stated in our ISO 9001 Quality System Certificate.

N. Buttons		Dimensions (mm)			
	А	В	С	D	
2	264	166	66	77	0,280
4	336	238	66	77	0,430
6	424	310	71	82	0,590
8	496	382	71	82	0,750
10	568	454	71	82	0,880
12	640	526	71	82	1,040



Dimensions







MK Switching Element

Main Features

The MK push button elements are inside parts of the LADY pendant stations.

Casing is made in self-extinguishing nylon glass. Double breaking and self-cleaning sliding contact elements are in silver alloy.

Screws and springs in inox steel. MK elements are supplied as push button station spare parts.

TECHNICAL FEATURES

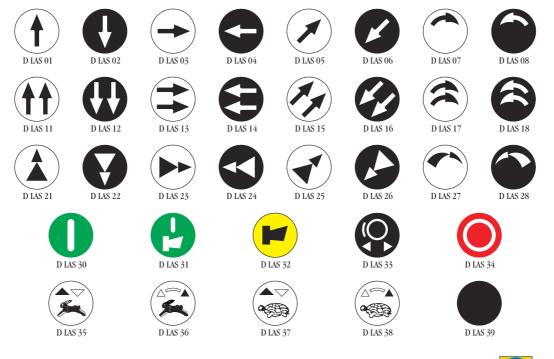
Compliance with rules Insulation voltage Nominal thermal current Mechanical life Maximum connectable section Terminals	EN 60947-5-1 660 V \sim 10 A 3x10 ⁶ operations 2x1,5 mm ² or 1x2,5 mm ² Secured clamping screws	
Use limits AC1		
DCI	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	
Homologation	CE	

Types and Codes

type	1NC	1N0	2NC simult.	2NO simult.	1NO+NC	2NO steps.
code	D MK01	D MK10	D MK02	D MK20CC	D MK11	D MK20PR

Push buttons with International Symbols

According to FEM 9.941 rules







Types and Codes to be used when ordering

Single-row LADY series pendant stations can be produced in LAP versions for bridge cranes and in LAE versions for building cranes.

No. buttons	LAP type Codes	LAE type Codes	
2	D LAP2		
3	D LAP3		
4	D LAP4	D LAE4	
5	D LAP5	D LAE5	
6	D LAP6	D LAE6	
7	D LAP7	D LAE7	
8	D LAP8	D LAE8	
9	D LAP9	D LAE9	
10	D LAP10	D LAE10	
11	D LAP11	D LAE11	
12	D LAP12	D LAE12	

For standard versions : see pages 6 and 7.

Installation and maintenance instructions

INSTALLATION

The push-button stations must be installed by a qualified staff, according to safety law in force (see page 3). Electrical current must be switched off before to effecting the connection.

Internal cabling must be carried out in strict compliance with the electrical drawings of the controlled machine.

After installing, a test of the emergency stop as well as all other buttons operated by the pendant station, must be executed.

Avoid prolonged use of oils and acidic substances during usage, as they may cause damage to the pendant station.

CABLING

Cabling should be carried out as follows:

- remove cover (2) and loosen screws (21)
- remove wire clamp (17) by loosing the screws holding it in place (18)
- assess diameter of available cable and cut rubber sleeve (3) so that, once the cable has been inserted, the device will be perfectly water- and dust-proof.
- tighten wire clamp (17), ensuring that cable is securely fixed
- carry out cabling procedure
- close pendant station paying attention to correct positioning of rubber gaskets.

INSERTION OF LABELLING

Labelling of the individual buttons may be replaced when cabling has been completed.

MAINTENANCE

In order to ensure perfect working of equipment over time, a programmed periodic maintenance is adviced.

All operations must be done by authorised staff and the exclusive use of original spare parts is to be considered mandatory.

Any part showing signs of wear or defects should be replaced even without delay, in order to ensure maximum safety of operation at all times. In particular, it is necessary to:

- clean push-button station periodically, using non-aggressive products and compressed air on external parts and compressed air only on internal parts
- check that all screws on pack are tightened
- check internal cabling and that connecting terminals are tightly closed
- check that all gaskets and rubber parts are in good working order
- check that casing is in good condition
- check correct working of the equipment by carrying out a series of test manoeuvres

Any alteration of the parts of the push-button station will make the manufacturer's guarantee decline.

RAVIOLI declines any responsibility for damage deriving from incorrect installation or improper use of the product.



Standard Executions

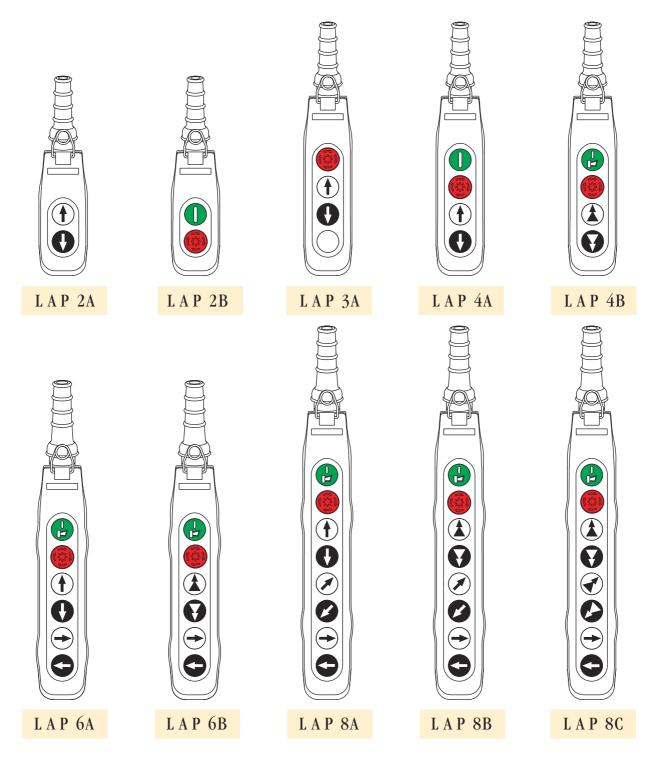
The types of push button pendant stations shown here are standard versions designed for use on the best-known bridge cranes, hoists and building cranes in the world.

A mechanical interlock for opposite movements is mounted as standard.

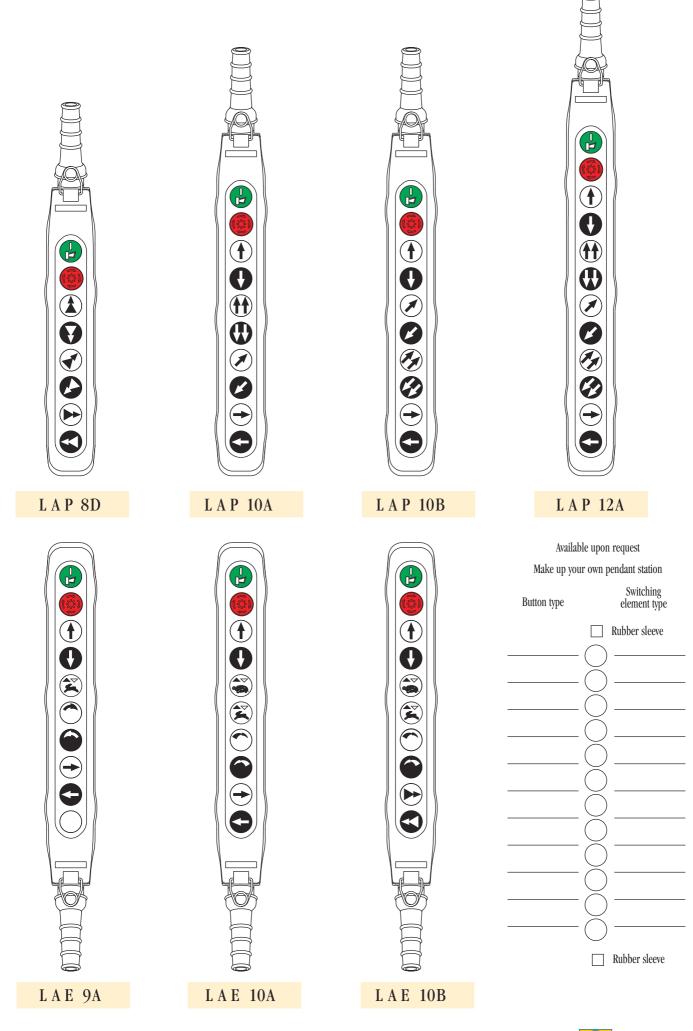
Thanks to the versatility of assembly, personalised executions are available upon request.

Switching elements on standard versions

Type of control Switching element		Code
On	1N0	D MK10
Alarm	1N0	D MK10
On/Alarm	2NO simultaneous	D MK20CC
Emergency stop	1NC	D MK01
1 speed movement	1N0	D MK10
2 speeds movement	2NO progressive	D MK20PR

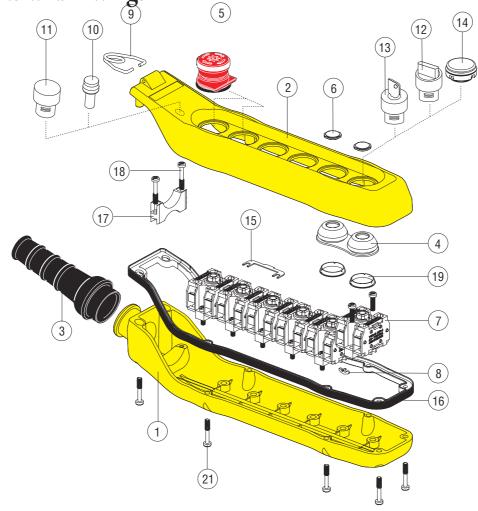








Spare Parts and Fittings



Pos	Code	Description	Pos.	Code	Description
Spare parts		Spare Parts			
1	D LA02FON D LA04FON D LA06FON D LA08FON D LA10FON D LA12FON	Bottom for2 buttons stationBottom for4 buttons stationBottom for6 buttons stationBottom for8 buttons stationBottom for10 buttons stationBottom for12 buttons station	7	D MK10 D MK01 D MK11 D MK20CC D MK20PR D MK02CC	1NO push-button element 1NC push-button element 1NO + 1NC push-button element 2NO push-button element (simultaneous) 2NO push-button element (progressive) 2NC push-button element (simultaneous)
2	D LA02COP D LA04COP	Cover for 2 buttons station Cover for 4 buttons station Cover for 6 buttons station Cover for 8 buttons station Cover for 10 buttons station Cover for 12 buttons station 2-4 buttons pendant station rubber sleeve 6-12 buttons pendant station rubber sleeve		D PKBLMEC	Mechanical interlock
	D LAO6COP			D LAGAN	Suspension hanger
	D LA08COP D LA10COP			tings	
	D LA12COP			D LAPL	Pilot lamp
3	D LAMC D LAML			D LABZ	1NO push-button
4	D LAGUA2	Rubber gasket for 2 push-buttons with ring (19)		D LALS	Lever selector
	D LAEM	Mushroom head emergency stop button		D LAKS	Key selector
,		(without push-button element)	14	D LACL	Closure element with rubber gasket
6	D LASXX	Buttons with international symbols ($xx=01\div50$)	15	D LACC	Bridge connection

RAVIOLI Spa Via Passo Pordoi, 4 • I - 20139 Milano Tel. ++39 02.53.63.01 (ric. aut.) • fax ++39 02.53.63.05 E-mail: raviolispa@tin.it

